

سیر افکار در اشعار پارسی

بقلم آقای دکتر ذبیح‌الله صفا

استاد و رئیس دانشکده ادبیات و علوم انسانی

* درین گفتار نمی‌خواهیم شمارا بآجنبیات افکار گویند گان پارسی آشنا کنم زیرا این کار وقتی طولانی می‌خواهد. منظور من درینجا بیشتر نظری اجمالی و کلی بسیر افکار در شعر فارسی، یا بهتر بگویم تحول شعر فارسی از لحاظ اشتمال بر افکار است؛ چه بهترین وسیله برای آشنایی کامل با افکار دسته‌های مختلف شعرای فارسی زبان تحقیق در انواع شعر فارسی و کیفیت کار شاعران بخصوص صاحبان سبک‌های اساسی در هر یک از آنهاست.

برای مثال باید گفت روشنی که در شعر حکمی فارسی از لحاظ بیان اندیشه‌های فلسفی و دینی و اجتماعی وجود دارد بکلی با آنچه در شعر انتقادی می‌بینیم متفاوت است، و باز روش شاعران عرفانی برای خود عالمی جداگانه دارد که فقط هرگاه بمسائل اخلاقی و اجتماعی در آن توجه بشود

* این گفتار ترجمه‌ییست از یک سخنرانی که بزبان فرانسوی تهیه شده و بدین سبب تاریخها همه می‌لادیست.

ممکن است بدروش پیشین نزدیکی حاصل کند، و همچنین است در سایر انواع شعر مانند آثار حماسی و غنایی و داستانی وغیره که ورود در هریک از آنها مستلزم بحثی است که شاید جُدا بگفتارهای خاص حاجت داشته باشند.

بنابرین اجازه می‌خواهم که بحث امروزین من حکم مقدمه‌یی برای آشنایی با افکار شاعران فارسی زبان و بوجود آمدن مراحلی در سیر افکار داشته باشد که در باله آنها آغاز دوره معاصر کشیده شد.

در نخستین مرحله شعر فارسی از میانه قرن نهم تا او آخر قرن یازدهم میلادی (قرن سوم و چهارم و پنجم هجری) شura بیشتر سرگرم بیان احساسات و عواطف خود نسبت بشخص مددوح و یامعشوّق بودند، و یابیان داستانها و روایات و امثال و حِکمی که از ایران پیش از اسلام با ایران دوره اسلامی منتقل گردیده بود، توجه می‌کردند، و باقی مسائل اگرچه کاملاً مورد غفلت نبود ولی در درجات بعد قرار داشت و حتی اگر کسانی مثل کسانی شاعر نیمة دوم قرن دهم و ناصر خسرو شاعر قرن یازدهم در اشعار خود بمسائل دینی توجه کرده باشند باز هم از دید شخصی و با اتکاء بر عواطف شخصی است نه عمومی و کلی. شاعران این عهد بطور کلی با وصف مددوحان و شکوه و جلال دربارها و درباریان و توصیف میدانهای جنگ و اوصاف معشوق و طبیعت و بیان داستانها و امثال اینها سرگرم بودند و بهمین جهت هم طبیعت سرزمین خود را بهتر

می شناختند و با آن از دوره های بعد سرگرم تر و خوشدل تر بودند و اوصاف آنها بحدّی نزدیک بحقیقت و طبیعت است که می توان از روی آنها تصاویر زندگی را نسبت بدورة آنان مجسم ساخت.

بزرگترین شاعر این دوره، که پدر واقعی شعر فارسی است، رودکی بود که بسال ۹۴۰ م (۳۲۹ ه) وفات یافت. او غیر از شعر عرفانی در های غالب انواع شعر فارسی را بر روی آیندگان گشود و با عدد نجومی اشعار خود که گویا از سیصد هزار متوازن بوده راه کار را بآیندگان نشان داد چنان که هر یک از آیندگان، که تامدّتی او را بالقب «استاد شاعران» یاد می کرده اند، راهی را که او گشوده بود همچنان ادامه می دادند. اما شاعری که درین دوره باقی استاد مسلم سخن فارسی است و عنوان «یکی از بزرگترین شاعران جهان» را می توان بدود داد فردوسی است که بسال ۱۰۲۰ م (۴۱۱ ه) درگذشت. وی در اثر معرفت حماسی خود بنام «شاهنامه» تنها داستانگزار و شاعری نیست که در بیان و قایع و حوادث حماسی و اوصاف مختلف جنگها و جنگ‌اوران و نظایر این امور مهارت خود را نشان دهد، بلکه در همان حال متفکر بزرگیست که اندیشه های خود را بنا بر وضع طبقاتی خاصی که در اجتماع آن روزی ایران داشته بیشتر بر فرهنگ خالص ایران و آنچه از فرهنگ ساسانی تا قرن یازدهم میلادی در ایران باقی مانده بود بنا کرده است، و بهمین سبب در افکار او جنبه منفی مسائل کمتر دیده می شود و همیشه، حتی در برابر نیستی

و در پایان غم انگیز داستانهای جنگی هم اخذ نتایج اجتماعی و اخلاقی مشبّت را فراموش نمی‌کند. بنظر او چون پایان حیات نیستی است باید بنیکی گرایید و از بذپها گریخت. توجه بدرستی و راستی و دانش و پرهیز کاری و فرار از سنتی و دروغ و بداندیشی و جهل و همه جنبه‌های منفی زندگی فردی و اجتماعی از لوازم کسب سعادت است. فردوسی همین‌که در پایان داستانهای خود فرصتی یافت خواننده را بیکی ازین اصول اخلاقی و اجتماعی راهبری می‌کند و گاه برای ارضاء خود تمام یک داستان مثل بزم‌های انوشیروان و بزرگ‌مهر فیلسوف را بر پرسشها و پاسخهای فلسفی و اجتماعی و اخلاقی بنامی نماید. خلاصه آنکه فردوسی بشیوه متفکران ایران قدیم پایه همه تفکرات خود را بر فلسفه عملی و اثباتی می‌نمد و ازین باب در ادبیات فارسی شاخص است.

مرحله دوم شعر فارسی را باید از اوایل قرن دوازدهم آغاز و با اوایل قرن سیزدهم ختم کرد. این دوره عهد توسعه مدارس در ایران و عهد تأسیس دارالعلوم‌های بزرگیست بوسیله پادشاهان و رجال ایرانی در ایران و بغداد. درین دوره تحصیل علوم ادبی و دینی و فلسفه و دانش‌های منشعب از آن در میان ایرانیان رواج روز افزون داشت و اگرچه با فلسفه و علوم عقلی مخالفتهای شدیدی شد ولی هنوز اثر تعلیم دانشمندان بزرگ قرن یازدهم بوسیله شاگردان آنان برقرار بود و هنوز متفکران آزادی از قبیل خیام

وعین القضاة همدانی وشهاب الدین سُهْرَور دی در برابر علمای مسلط
دینی که آشکارا سرگرم تحریم علوم عقلی و آزار علمای بوده اند قد علمی کردند.
بهر حال درین دوره کمتر کسی از اهل قلم بود که جامع جمیع یا بیشتر
از علوم زمان خود نبوده و بویژه بخشی از عمر خود را در تحصیل ادب
عربی و آنچه مایه شناخت فرهنگ اسلامیست نگذرانده باشد .
بهمین سبب ملاحظه می کنیم که درین عهد اطلاعات نویسنده کان و
شاعران در آثار آنان بشدت رخنه یافته است و افکار آنان که رنگ
فرهنگ اسلامی بتندی در آنها بچشم می خورد بیشتر تحت تأثیر
اطلاعات شان قرار دارد .

بر رویهم تا پایان این دوره اختصاص شعر اعموماً بدربارهای
اما و شاهان و خاندانهای بزرگ بود و بهمین سبب مدیحه گویی بر سایر
انواع شعر طبعاً غلبه و برتری داشت و همین امر هم یاوری خاصی بشاعر
می کرد تا درجه علم و اطلاع خود را در مسائل مختلف زمان بعده و حان خود
ضمیم قصائد مذهبی نشان دهد و اشعار خود را با اصطلاحات و قواعد
ومستدرکات علمی همراه سازد .

فقط در قسمی ازین دوره است که نفوذ عرفان را در بعضی از شعرها
مخصوصاً در سنای غزنوی که در ۱۱۵۰ میلادی درگذشته و عطار
نیشابوری که در ۱۲۲۹ میلادی کشته شده است ، مخصوصاً درین
شاعر دوم ، ملاحظه می کنیم . ازین دو شاعر هم شاعر نخستین بیشتر

مصطفوی بر بیان اطلاعات و تجارب خود است برای راهنمایی و تعلیم خلق در کسب سعادت اخروی از راه تحریک مبانی دین و عمل با صولی که رواج تعلیمات اسلامی آنها را در شمار مسلمانات درآورده بود.

سنائی متفسّر دینداریست که او ایل عمر خود را بله و لعب و مدح و هجوگذرانده و ازین راه زندگی کرده است. امام دوره زندگانی او عهد تربیت صوفیانی بود که در خانقاھهای خود مجالس وعظی داشته و مردم را بزهد و انقطاع از عالم مادی و ریاضت برای تصفیه باطن دعوت می‌کرده اند. سنائی در چنین محیطی ناگهان تحولات روحانی خود را آغاز کرده و از زندگی پرشکوه درباری کناره جست و بر ریاضت و محاہدت پرداخت. از طرف دیگر نشر و رواج علوم، خاصه آنچه بر فرهنگ اسلامی و حاصل تعلیمات اسلامی بنا شده و اطلاع بر آنها شرط اول نویسنده و شاعری در آن زمان گردیده بود، سنائی را مردی مطلع از همه جوانب فرهنگ عهد خود ببار آورده بود. اینست که وقتی در مرحله دوم زندگانی خود مجددًا زبان بشاعری گشود ببیان افکار زاهدانه خود با اتکا بر تعلیمات اسلامی و تبریزی از آنچه مبتنی بر سوابق غیر اسلامی بود پرداخت. قسمت بزرگی از قصائد و تمام مشنویهای سنائی اورا بصورت یک صوف زاهد پیشه تمام عیار نمایان می‌کند که تنها راه سعادت در نظر او ترک علائق دنیوی و توجه تام و تمام با جرای تعلیمات قرآن و کنار گذاردن چون و چراهاییست که بتعییر او از «هوس گویان یونانی» نشأت

کرده است . تصوّف در نزد سناّی و نظایر او بیشتر حکم یک مذهب و نحلهٔ جدیدی را در دین و تلقی اصول و فروع آن دارد و آن شیوهٔ لطیف نزدیک بشیوهٔ نوافلاطونیان و اشراقیان اسلامی که بعدها بدان داده شده است در آن دیده نمی‌شود .

اما عطار که دنبالِ سناّی، در پایان قرن دوازدهم و در قرن سیزدهم سرگرم سرو صورت دادن بشعر عرفانی شد، نظر باقتضای زمان، و چون تا عهد او کتب و رساله‌هایی در بیان اصول عرفان و مراتب سلوک در تصوّف نوشته شده بود، و همچنین بیاری نیروی خلاقه‌ای که در تفکرات و تخیّلات گوناگون و بیان آنها بازبان ساده‌روان داشت، بایجاد آثار متعددی در بیان مبانی عرفان همراه با تمثیلات شاعرانه توفيق یافت که مهمتر از همه آنها «منطق الطیر» یکی از شاهکارهای جاویدان زبان فارسی است . منطق الطیر منظومه بیست رمزی در بیان آنکه آدمی مفظو بر تحقیق در علت وجود و کوشش در شناخت و معرفت حق است اما بسیاری از رهروان درین راه دشوار در می‌مانند و آنکه بمقصود رسد با کمال تعجب در می‌یابد که حقیقت حق هم در وجود او مرکوز و مشهود است . لکن آدمی بچنین مقامی نمی‌رسد مگر آنکه از تمام مراحل هفتگانه سلوک که آغاز آن طلب و آخر آن نیستی در ذات هستی مطلق است، تحت نظر مرتبی و پیشوایی، با موفقیت بگذرد . باین ترتیب عطار اوّلین کسی است که در یک داستان رمزی عرفانی منظوم موضوع

وحدت وجود و وصول عرفارا بحقیقت هستی بنحوی که قابل فهم همه باشد بیان کرده است.

عطّار بیان اصول تصوّف و مراحل مختلف سلوك واحوالی را که درین گیر و دارها بر سالك عارض می شود، و طریقه رفع مشکلاتی را که پیش می آید، و راهی را که باید برای تهذیب نفس از هرگونه آلدگی، حتی آلدگی با حساس وجود و هستی خود، در پیش گرفت، فقط در مثنویهای متعدد خویش انجام نداده بلکه بدین کار در قصائد و قطعات و غزلهای شیوایی که از آنها یک مجموعه مفصل درست شده است بارها و بوجوه مختلف وبالطف و زیبایی خاص توجه کرده است.

جانشین بلا فصل عطّار در ادبیات فارسی، نابغه متفکر دور پروازیست بنام جلال الدین مولوی بلخی معروف به رومی که بسال ۱۲۷۳ درگذشت. وی در منظومه معروف خود بنام مثنوی، که در شش دفتر است، همه مبانی عرفانی را از طلب و عشق گرفته تا مراحل کمال عارف با توجه به تطبیق و تلفیق آنها با تعلیمات شرع و آیات قرآنی و احادیث و سنت‌های نبوی، و نیز با توجه تمام نسبت با قول و اعمال عارفان گذشته مورد تحقیق قرار داده و همراه هر تحقیق عرفانی مقداری حکایات و مثیلات برای روشنی ذهن خواننده آورده و هرجا که مصلحت بوده اشاراتی بآداب اجتماعی و اخلاقی که رهبران تصوّف بدانها بانظر اهمیت می نگریسته اند نموده است. بهمین سبب مثنوی مولوی جنبه تعلیماتی

خاصّی در میان صوفیان یافت و چند بار بهمای یا با جزء شرح شد ؟ و چون یکی از شاهکارهای بزرگ شعر فارسی است طبعاً در تمام هفت قرن اخیر مورد مطالعه اهل ادب و غالب ایرانیان با سواد شد و این راه اثر خاصّی در روح و اندیشه ایرانیان بر جای گذاشت. اما کار مولوی بهمین حد منحصر نماند و او در غزلهای پر شور و پرمعنای عرفانی و رباعیّات خود که مجموع آنها دیوان بزرگی را ترتیب می‌دهد همه جا حقایق عرفانی را با افکار و سبک شعر غنائی درآمیخت و این راه هم توفیق زیادی نصیب او شد .

تا اوایل قرن سیزدهم میلادی فقط عرفان بود که باعث شد شعر فارسی برای بیان احساسات صمیمانه فردی مورد استفاده قرار گیرد ولی ازین پس علاوه بر خانقاها که پناهگاه بزرگ شعر فارسی شده و دسته‌ی از شاعران را از دربارهای بیرون کشیده بود، حمله مغول و بر چیده شدن دربارهای حامی شعر هم وسیله وعلت دیگری برای اشتغال شاعران بعواطف و احساسات خود در شعر گردید. درستست که بعد ازین روزگار گاه از طرف دربارهای نسبت بشعر اظهار علاقه و توجه می‌گردید ولی این امر هیچ وقت باعث نشده بود که جنبهٔ فردی که برای شعر فارسی حاصل شده بود از آن سلب گردد و همین امرست که از طرفی باعث ادامه شعر عرفانی در ادوار بعد تاریخگار ماشد و از طرف دیگر نوع شعر اخلاقی را تقویت کرد .

اشاره باصول عملی اخلاق از باب هدایت خلق از خیلی قدیم در شعر فارسی مورد توجه قرار گرفت و مخصوصاً صوفیه در تعالیم خود، خواه آنچه در سخنرانیها (مجالس) بیان می کردند و خواه آنچه در آثار منظوم و منشور خود می آوردنند، زیاد از مطالب اخلاقی و بیان تمثیلات و حکایات برای اخذ نتیجه های اجتماعی استفاده می برند، ولی سرودن منظومهای خاص به قصد تربیت بیشتر از حدیقه سنائی و سپس مخزن الأسرار نظامی شاعر بزرگ آذربایجان (که در حدود سال ۱۲۱۷ درگذشته است) آغاز شد و بعد ها چندین بار مورد تقلید شعر اقرار گرفت و ازین راه منظومهای متعددی بوجود آمد. تعلیمات اخلاقی نظامی و پیروان او بیشتر نگ دینی آمیخته با تصویف دارد و سعادت در نظر او و پیروان او بیشتر نگ دینی سیزدهم عمل بقوانین و احکام شرع همراه با تحمل ریاضتهای نفسانی برای تهدیب نفس و وصول به مراحل عالی انسانیت است. اما کسی که درین راه باهیات یک معلم بزرگ تربیت و با افکار خاص عملی ظهور کرد، و قسمتی از آثار خود (یعنی یک اثر منثور بنام گلستان و یک اثر منظوم بنام بوستان و مقداری از قصائد را) وقف تربیت و بیان نظرهای اخلاقی و تربیتی خود نمود، سعدی شیرازی متوفی بسال ۱۲۹۴ است. سعدی در تربیت باهمه طبقات و بهمه جلوه های زندگی کار دارد. از خانه و زن و فرزند و خدمتکاران شروع می کند و تا مدارس و محافل و دربارهای سلاطین و مجالس علماء و خانقاها و مراکز داد و ستد خلق هم را مورد توجه قرار می دهد.

و تعلیمات خود را درباره همه آنها بیان می کند. آنچه او درین موارد گفت حاصل سُنْ و آداب است که در ایران دوره اسلامی از منابع مختلف نشأت کرد و بهم درآمیخت و بصورت اصول و قواعد مسلمی بدورة سعدی رسید و او آنها را با نظرهای خود تکمیل و تنظیم و تبویب کرد و برای آیندگان بر جای گذاشت. اینست که باید گفت سعدی از قرن چهاردهم میلادی بعد اثری قاطع و عمیق در حیات تربیتی و اخلاقی ایرانیان حاصل نمود. سعدی مردمی خیال پرست نیست بلکه جنبه عمل مقرن بپاکی و انسانیّت را در تعلیمات خود رعایت می کند. هیچیک از شاعران و نویسندهای مانند او بهمه اجزاء حیات اجتماعی و فردی ملت خود توجه نکرده و تعلیمات خود را درباره آنها بجای نهاده است. صوفی و درویش و وزیر و شاه و معلم و پدر و مادر و تاجر و سوداگر و سردار و سپاهی همه نسخه های عمل خود را ازو، نه تنها نسبت بیکدیگر و نسبت بابناه نوع خود، بلکه حتی نسبت بحیوانات و کیفیّت رفتار با آنها، گرفته اند. سعدی یک انسان بتمام معنی و یک متفسّر انسان دوست تمام عیار است. آیا هیچ می توان بهتر ازین درباره دوستی ابناء نوع و همدردی

نسبت با آنها چنانکه درین سه بیت می بینیم سخنی گفت:

بنی آدم اعضاء یک پیکرند	که در آفرینش زیک گوهرند
چو عضوی بدرد آورد روزگار	دگر عضوها را نماند قرار
تو کز محنت دیگران بی غمی	نشاید که نامت نهند آدمی

شیوه سعدی در دوره های بعد از وحدت ها مورد تقلید قرار گرفت،

حتی در عهد ما ، و او به حال پیشوای دبستان تربیتی و اخلاقی در شعر فارسی است و حتی با تغییرات عظیمی که ممکن است در تمدن ایرانی و گرایش آن بجانب مغرب رخ دهد ارزش و نفوذ خود را از دست نخواهد داد .

سعدی در همان حال که پیشوای دبستان تربیتی و اخلاقی در شعر و نثر است بزرگترین گوینده شعر غنائی فارسی نیز شمرده می شود . این نوع شعر از آغاز ادب فارسی یعنی از قرن نهم میلادی معمول بود و تقریباً همه شاعران بدان توجه کردند لیکن با بستگی شعر بذریعه ها تا آغاز قرن سیزدهم میلادی امکان غلبه آن بر سایر انواع شعر حاصل نشده بود . ازین پس شعر غنائی مهمترین نوع شعر در زبان فارسی شد و مددتها این سیاست خود را حفظ کرد و سعدی در این راه بازبان نرم و فصیح و افکار لطیف و مضامونهای زیبای خود بالاترین مرحله کمال را پیمود اما در غزه های خود باندیشه های غیر غنائی خیلی بندرت توجه کرد . شیوه او در غزل قرنها مورد تقلید گویندگان فارسی قرار گرفت اما نه آن دسته که غزه هارا وقف بیان افکار و آراء فلسفی یا عرفانی یا اجتماعی خود نمودند . این کار بوسیله حافظ و همدورگان او در قرن چهاردهم انجام گرفت و چندان مقبول طباع واقع شد که هنوز هم بصورت عالی ترین نمونه سخن انسانی در میان ایرانیان تلقی می گردد .

علت آنکه تا این دوره هنوز ذوق و چاشنی عرفان بشعر غیر

خانقاہی فارسی صیقل لطف نداده بود آنست که تدوین مبانی اعتقادات و اندیشه‌های صوفیان در کتب مدون علمی بنحوی که در تعلیم و تربیت مدرسه‌ی مورد استفاده قرار گیرد خیلی دیر امکان یافت. از قرن سیزدهم ببعد تصوّف ذوقی یعنی عرفان در مقابل تصوّف عملی که در خانقاها مورد تمرین و توجّه بوده قد علم کرد. از بزرگترین کسانی که درین راه با توافق پیش رفت محی الدین ابن العربی از مسلمانان اسپانیا بود که بسال ۱۲۴۰ وفات یافت و شاگرد او صدر الدین قونیوی (از قونیه) که بسال ۱۲۷۴ درگذشت. این دو سخنان عرفانی را با توجیهات و تعبیرات فلسفی درآمیختند و در حقیقت عرفان و حکمت اشراف را بهم پیوستند و مسألهٔ وجود را با قواعد عقلی و اصول استدلالی مقررون بذوق توضیح دادند. روش آنان بزودی پیروانی در ایران پیدا کرد که مدت‌ها بتالیف کتب جدید یا شرح کتابهای آن دو استاد اشتغال داشتند و بدین طریق تصوّف که تا آن روزگار بوجود وحال و ذوق و شعر و عمل آمیخته و بسادگی مقررون بود، شیوهٔ نظری یافت و بشکل علمی قابل تعلیم درآمد یعنی به عرفان که می‌توان آنرا تصوّف توجیهی و فلسفی خواند تغییر صورت داد و از آن پس در ردیف سایر علوم تدریس شد و حتی کسانی که ازین پس بتالیف دائرة المعارفهایی دربارهٔ علوم زمان خود مبادرت می‌کردند تصوّف و عرفان را نیز در ردیف سایر علوم مورد شرح و توضیح قرار می‌دادند. بدین ترتیب اطلاع از اصول تصوّف

و عرفان و آموختن اصطلاحات آن از خانقاهاها بحدارس راه جست و کسانی که سابقاً فقط بفراگرفتن ادبیات و علوم در مدرسه‌ها اکتفا می‌کردند ازین پس اصول تصوّف را هم بصورت مکتبی از فلسفه‌ذوق فرامی‌گرفتند و بجای توقف در اطلاعات علمی و بازگو کردن آنها در لباس خیالات شعری غور در تفکرات هم برای آنها امکان یافت و البته کوششی که جلال الدین بلخی در بیان اندیشه‌های خود بصورت یك صوفی متفسّر بکار برده در تشویق شاعرانی که بعد از و آمدند اثر فراوانی داشت.

باتوجه به مین علل و اسباب می‌توان گفت که از قرن چهاردهم میلادی ببعد یک نوع توجه خاص در میان شعر اپیداشده است با اینکه افکاری را در قالب شعر بگذارند که با آن «مضمون» می‌گویند و مضمون در اینجا یعنی کلامی که متضمن مطلب و فکر خاصی باشد. بهترین نوع شعر که شعرابرای این کار برگزیدند غزل و رباعی است. این کار را در رباعی قبل از خیام نیشابوری که در حدود سال ۱۱۳۲ در گذشته، با موفقیت تمام آغاز کرده بود. او افکار اپیکوری خود را همراه با یک نوع تحریر در برابر اسرار خلق ت و تأثیر از ناپیدایی سرنوشت آدمیان و کوتاهی حیات و مصائب آن در رباعیهای کوتاه و پرمعنای خویش با استادی و مهارت خاص بیان می‌کرد، برای آدمیان بازگشتی را که اهل ادیان معتقدند باور نمی‌داشت و چون فنای فرزندان آدم را از مصائب جبران ناپذیر می‌شمرد، این

مصيبت آينده را با استفاده از لذات آنی جبران می کرد. با اين‌مه خيّام از انتقادات سخت اجتماعی هم در بعضی از تراهنای خود غافل نبود و على الخصوص از حمله بعلمای ریاکار مذهبی که در عهد او بر اثر شیوع سیاست دینی در کشورهای اسلامی دستگاه وجلالی یافته بودند باز نمی نشست.

با خيّام مکتبی در ادبیات فارسی برای ساختن رباعیهای فلسفی یا عرفانی یا اجتماعی که دنباله تفکرات خاصی باشد ایجاد شد که مدت‌ها بکار خود سرگرم بود و آثار بسیاری از همین شاعرانست که با انتساب به خيّام و افزایش بر رباعیهای او مجموعه قطواری را بنام این شاعر ترتیب داده است. اما نباید فراموش کرد که رباعی با پدر شعر فارسی یعنی رودکی شروع شده و در طول حیات ادب فارسی برای بیان مضامین غنائی و عرفانی هم بسیار مورد استفاده قرار گرفته است.

عملی را که شعرای قرن چهاردهم می‌لادی در غزل‌ها و رباعیات خود می‌کرده‌اند باید نوعی پیروی و دنباله‌جویی از کار خيّام شمرد. از کسانی که در این کار پیش‌قدم شمرده می‌شوند و کم و بیش در کار خود موفق بودند اوحدی (۱۳۳۷م) و خواجو (۱۳۵۲م) و سلمان (۱۳۷۶م) را باید نام برد. اما کسی که درین راه بحدّ اعلای مقصد رسد حافظ (۱۳۸۹م) است. اهمیّت واقعی حافظ در سرودن عدّی از غزل‌های اوست که حکم شاهکار در میان آثار منظوم فارسی پیدا کرده است. عدّی کوشیده‌اند که از

حافظ صوفی یا زاهد یا ملامتی و کلبی یا عاشق میخواره یا درویش گوشنه نشین و امثال اینها بسازند. علت این همه تشتت جلوه‌های مختلف اطلاعات و افکار و احساسات او در اشعارش هست. وی مردی عالم بحکمت و کلام و عرفان و تفسیر قرآن و مطلع از فرهنگ عصر خود بود. ازینگونه افراد که جامع جمیع عناصر فرهنگ اسلامی باشند در تمدن اسلامی زیاد داشتیم منتهی بسیاری از آنها یا شاعر و نویسنده نبودند و یا همراه اطلاعات خود احساسات رقیق شاعرانه و یکنون نبوغ خاص برای نشان دادن آنها در قالب اشعار زیبا و دل انگیز نداشتند.

حافظ همه این عوامل را در خود جمع کرده بود، بر اساس اطلاعات مختلفش تفکرگری با و دست می‌داد که نتیجه آنها ایجاد یک سلسله احساسات و عواطف خاص بود که عیناً در غزل‌های پراز جهش او ملاحظه می‌کنیم. گاه تمام یک غزل حافظ نتیجه تفکر او در موضوع واحدی از قبیل وحدت وجود، وحدت ادیان، عشق، فنا، ویا وعظ و تربیت است؛ و گاه نتیجه تأثیر از یک حادثه مثلاً زوال دولتی یا مرگ دوستی و یا دوری از زادگاه ویا تنهایی او در میان جمع؛ و گاه محصول تفکرگری در بی‌حاصلی حیات ظاهری و فنای در دنای کی که انسان را در عین علم به نیستی بظواهر این عالم گذران پای بند می‌کند؛ و گاه نتیجه تفکرات پراکنده در مسائل مختلفی که شاعر در زندگانی روزانه عقلانی خود بدانها باز می‌خورد. حتی شراب که در نظر حافظ نیز مانند خیام اکسیر سعادت

شمرده می شود در شعر او بصورت واحدی جلوه گر نیست. گاه آن مایع تلخی است که انسان را از دام عقل ظاهر فریب رهایی می دهد، و گاه وسیله‌یی برای رهایی از تعلقات دنیوی است، و زمانی کنایه از درک حقیقتی است که در عارف خدا طلب همان سُکر لذت بخش شراب شیراز را پدید می آورد، و بالاتر از همه پناهگاهی است در برابر آلام بی کران از درک آنمه ناکامیهایی که انسان ضعیف و درمانده در پنجه تقدیر گرفتار آنهاست.

من بصراحة اذعان می کنم که نمی توانم بعظمت حافظه پرم.
او هم مانند جلال الدین بلخی دیرآشناست، اما دیرآشنایی که همه بطعم آشنایی و دوستی بجانب او می روندو لی بعد از ساطھا آشنایی با این دوست خوش مشرب خوش سخن عاقبت خود را بیگانه می یابند و از بیم رسوایی می گریزند.

شیوه معنوی حافظه منشاء ایجاد سبکی در غزهای فارسی شد که مدت‌ها ادامه یافت و عاقبت بر اثر زیاده روی و مبالغه شعرای قرن‌های اخیر از میان رفت. این همان سبکی است که ناقدان قرن نوزدهم ایران آنرا سبک هندی نامیدند. درین روش که بعد از جامی شاعر بزرگ قرن پانزدهم، شعرای منتخب بزرگی مانند عرفی شیرازی (م. ۱۵۹۰) و نظیری (م. ۱۶۲۷) و کلیم (م. ۱۶۵۸) و مخصوصاً صائب (م. ۱۶۷۰) معرف آن هستند، هم شاعر مصروفست بریافتن افکار دقیق و

مضمونهای باریک و بیان آنها در حدّ اقلّ کلمات . بهمین جهت است که پس از حافظ بسیاری از مصراعها یا بیت‌های او، پیروان پیش‌رفته وی، در شمار امثال سائر فارسی درآمده است زیرا همه آنها مبتنی بریک سلسله افکاریست که شاعر در مقدمه آنها داشته و نتیجه‌ای را که از آنها گرفته است دریک مصراع و حدّ اکثر دریک بیت بیان کرده است . مبالغه در گنجاندن فکر یا حاصل تفکرات زیاد در کلمات کم بتدربیج مایه فسادِ کلام و موجب سستی و فساد روش مذکور در شعر فارسی گشت و باعث واکنش سختی در ادبیات فارسی از او اخر قرن هفدهم بعد و باز گشت شعرا بروشهای قدیم گردید .

آشکار است که دنباله بحث را درباره افکار مختلفی که در ادبیات پهناور فارسی وجود دارد بهمین زودی نمی‌توان رها کرد و بقول جلال الدین بلخی بیان این سخن‌دهانی بپهنانی فلک می‌خواهد، اما باید در استفاده از صبر و محبت شنووند گان عزیز بیش ازین زیاده روی کنم و باید از همه آنان بسبب توجُّهی که بسخنام کرده‌اند تشکر نمایم .